

ORDER IN COUNCIL

XVII

ratifying a Projet de Loi

1965

ENTITLED

The Social Insurance (Amendment) (Guernsey) Law, 1965

(Registered on the Records of the Island of Guernsey
on the 17th day of January, 1966.)



1966.

ORDER IN COUNCIL



IN THE ROYAL COURT OF THE ISLAND OF GUERNSEY

The 17th day of January, 1966, before Sir William Arnold, Kt., C.B.E., C. St. J., Bailiff; present :— Sir John Leale, Wilfred John Corbet, Esquire, O.B.E., Théophile Le Messurier Allez, Bertram Guy Blampied, Stanley Walter Gavey, Esquires, Gilbert Carey de Jersey, Esquire, C.B., Carl Edward Blad, Albert Victor Dorey, Esquires, Laurence Francis de Vic Carey, Esquire, C.B., C.B.E., D'Arcy George Le Tissier, and William Burton Fox, Esquires, Jurats.

The Bailiff having this day placed before the Court an Order of Her Majesty in Council dated the 29th day of November, 1965, ratifying a *Projet de Loi* entitled “The Social Insurance (Amendment) (Guernsey) Law, 1965”, the Court, after the reading of the said Order in Council and after having heard Her Majesty's Procureur thereon, ordered that the said Order in Council be registered on the records of this Island, of which Order in Council the tenor followeth:—

At the Court at Buckingham Palace

The 29th day of November, 1965.

PRESENT,

The Queen's Most Excellent Majesty.

LORD PRESIDENT

MR. SECRETARY CROSLAND

MR. ROBINSON

MR. DIAMOND

WHEREAS there was this day read at the Board a Report from the Right Honourable the Lords of the Committee of Council for the Affairs of Guernsey and Jersey, dated the 24th day of November, 1965, in the words following, viz.:—

“YOUR MAJESTY having been pleased, by Your General Order of Reference of the 22nd day of February, 1952, to refer unto this Committee the humble Petition of the States of the Island of Guernsey, setting forth:—

‘1. That, in pursuance of their Resolution of the 26th day of May, 1965, the States of Deliberation at a meeting held on the 29th day of September, 1965, approved a Bill or “Projet de Loi” entitled “The Social Insurance (Amendment) (Guernsey) Law, 1965” and requested the Bailiff to present a most humble Petition to Your Majesty in Council praying for Your Royal Sanction thereto. 2. That the said Bill or “Projet de Loi” is in the words and figures set forth in the Schedule hereunto annexed. And most humbly praying that Your Majesty might be graciously pleased to grant Your Royal Sanction to the Bill or “Projet de Loi” of the States of Guernsey entitled “The Social

Insurance (Amendment) (Guernsey) Law, 1965” and to order that the same shall have force of law in the Islands of Guernsey, Alderney, Herm and Jethou.’

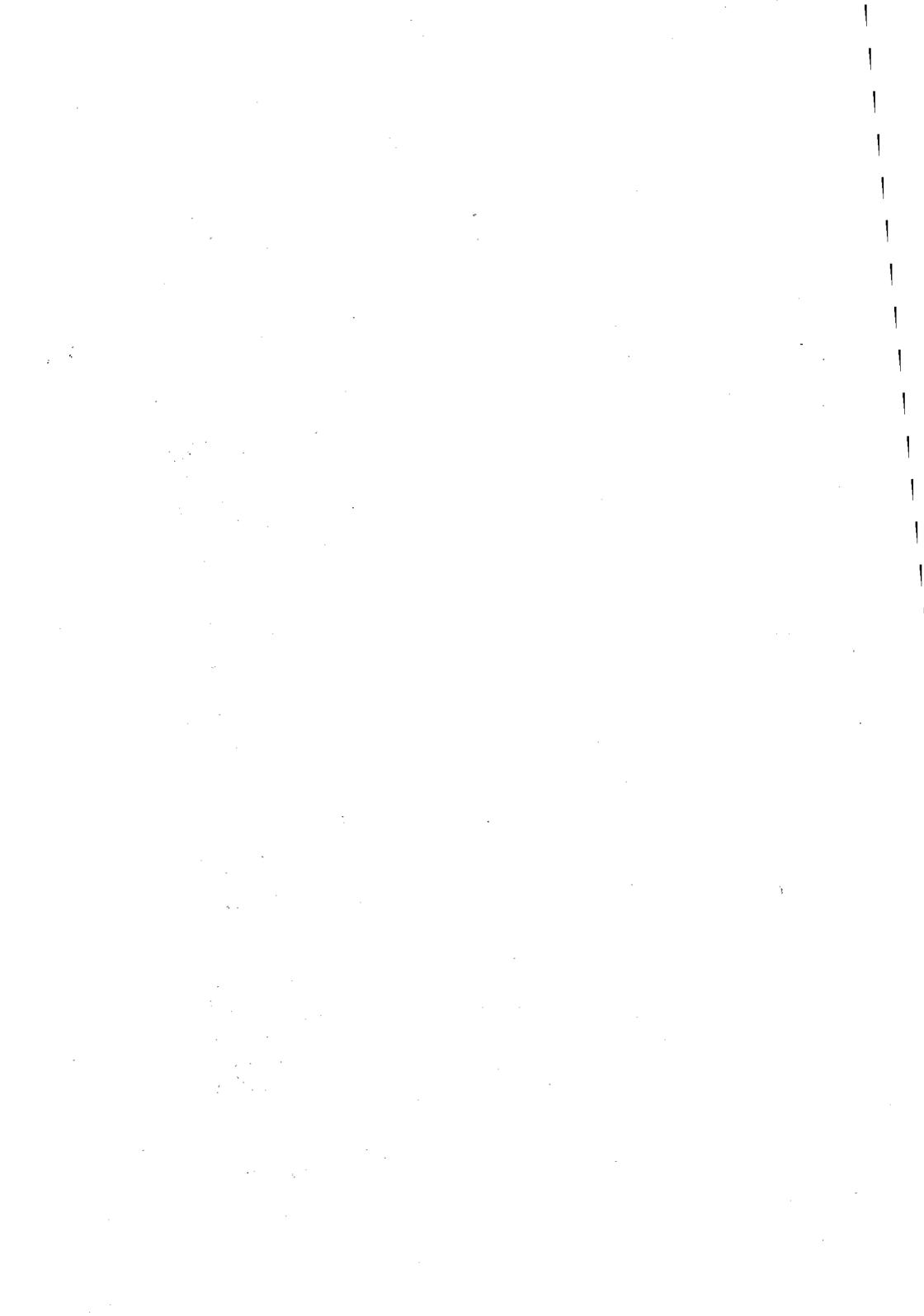
“THE LORDS OF THE COMMITTEE, in obedience to Your Majesty’s said Order of Reference, have taken the said Petition and the said Projet de Loi into consideration, and do this day agree humbly to report, as their opinion, to Your Majesty, that it may be advisable for your Majesty to comply with the prayer of the said Petition and to approve of and ratify the said Projet de Loi.”

HER MAJESTY having taken the said Report into consideration is pleased, by and with the advice of Her Privy Council, to approve of and ratify the said Projet de Loi, and to order, as it is hereby ordered, that the same shall have the force of Law within the Islands of Guernsey, Alderney, Herm and Jethou.

AND HER MAJESTY doth hereby further direct that this Order, and the said Projet de Loi (a copy whereof is hereunto annexed) be entered upon the Register of the Island of Guernsey and observed accordingly.

AND the Lieutenant Governor and Commander-in-Chief of the Island of Guernsey, the Bailiff and Jurats, and all other Her Majesty’s Officers, for the time being, in the said Island, and all other persons whom it may concern, are to take notice and govern themselves accordingly.

W. G. Agnew.



Projet de Loi referred to in the foregoing
Order in Council.

PROJET DE LOI

ENTITLED

The Social Insurance (Amendment) (Guernsey) Law, 1965

THE STATES, in pursuance of their Resolution of the twenty-sixth day of May, nineteen hundred and sixty-five, have approved the following provisions which, subject to the Sanction of Her Most Excellent Majesty in Council, shall have force of law in the Islands of Guernsey, Alderney, Herm and Jethou.

1. The Social Insurance (Guernsey) Law, 1964^(a) (hereinafter referred to as "the principal Law") is hereby amended as follows, that is to say:—

Amend-
ments to
Law of 1964.

(a) subsection (1) of section fifteen thereof is hereby repealed and the following subsection is hereby substituted therefor—

" 15. (1) Subject to the provisions of this Law, the States may by Ordinance make provision enabling the Authority to provide grants in respect of limited medical benefit of such amount or of such nature as the Authority may in its absolute discretion determine to, or in respect of, insured persons to whom this section applies:—

(a) who suffer personal injury caused by accident otherwise than by accident arising out of and in the course of their employment; or

(a) 1964 No. X.

(b) who are treated as non-employed persons in accordance with the provisions of any regulations made in pursuance of the provisions of this Law and who suffer personal injury caused by accident arising out of or in the course of their employment;

in such manner and subject to such conditions as may be specified in the Ordinance and any such Ordinance shall provide that the contributions paid in pursuance of the provisions of sub-paragraph (ii) of paragraph (a), sub-paragraph (ii) of paragraph (c) and sub-paragraph (ii) of paragraph (d) of subsection (2) of section two of this Law (which relates to source of funds) shall be paid into a subsidiary account of the Guernsey Insurance Fund.”;

(b) paragraph (a) of subsection (5) of section thirty-two thereof is hereby repealed and the following paragraph is hereby substituted therefor—

“(a) a self-employed person who is liable to pay a contribution in accordance with the provisions of paragraph (c) of subsection (2) of section two of this Law (which relates to source of funds) in the week which includes the day on which he suffers personal injury caused by accident arising out of and in the course of his employment; and”.

Saving.

2. Notwithstanding the provisions of subsection (1) of section fifteen of the principal Law as amended by section one of this Law or of any Ordinance made under the said subsection as so amended, the provisions of that subsection and of any Ordinance

made thereunder which were in force immediately before the coming into force of this Law shall continue to have effect, in relation to the provision of grants in respect of limited medical benefit to, or in respect of, insured persons who suffered personal injury not caused by accident before the date of the coming into force of this Law, on and after the date of the coming into force of this Law in all respects as if this Law had not been passed.

3. This Law may be cited as the Social Insurance (Amendment) (Guernsey) Law, 1965, and this Law and the principal Law may be cited together as the Social Insurance (Guernsey) Laws, 1964 and 1965. Citation and collective title.

4. This Law shall come into force on such date as the States may by Ordinance appoint. Commencement.

R. H. VIDELO,

Her Majesty's Greffier